

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 91 (1965)

Heft: 10

Rubrik: Am Hitsch si Mainig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Am Hüsich
si Mainig**

KUVG isch Tapkhürzig vu Khrankha- und Unfallvarsicharis-Gesetz. Das Gsetz isch aswia aiggenössisch, aber well miar nitt nu a Schwizz hend, nai, au zwaiazwenzig Khan töön, hend dia säbba halt au aswas zu demm nöüja Gsetz zsääga. Das heißt, dKhantonsregiariga hend müässä feschlegga, welli Khrankha-kassa-Mitgliider noch iarnar Mai-nig in sehr guten wirtschaftlichen Verhältnissen lääband. Da säbbna törfand nocham nöüja KUVG dÄärzt freji Rächnig schtella, well für dia khai gsetzlihha Tariifschutz mee doo isch.

Acht khan töönligaischtmääsig sind üüsari Regiariga nitt öppa zemma ghockht, odar hend danand wenig-schans telofniart, zum abitz gleich-määsigi Zaala ussazbringa. Jedi Khantonsregiarig hätt allai, sälbschendig (!) ärkhäärt, wiavil aina vardiana müässä, bis är in sehr guata wirtschaftlihha Varhältnis lääbi. Khogaglatti Zaala sind ussakho. Im Khantoon Tessin dunna huusat aina schu priima, wenn är als Lediga zwölftuusig Schtutz vardiant. An Ehepaar khann noch dar Mai-nig vu dar Tessiner Regiarig beraits mit ama Iikhomma vu achtzähhaftuusig Frankha ima Ggadillagg um-anandar khärrala. Im riihha Khan-toon Zürri dunna hätt jeeda Le-

diga, wo driiftuusig Khnölla vardiant, a Bentli, a Motoorboot und a khliina Helikoptar zum dar Zaaltag uff dar Bankh ap-zhoola. A Zürhhar Famillja, wo füufadriiftuusig uff da Schtütz-tätt schriibt, hätt natürli a Willa am Zürribärg dooba, mit Parkh und Schwimming Pual. zBärrn, im Appazällischa und im Sanggallischa häfts Uuhüüfa vu Lediga und Ghüürotna, wo in sehr guata Varhältnis lääband. Zwenzig- und driiftuusig haifand dZala für dia Khantöön.

zKhuur, im Graua Huus, isch dar Khlii Root (Pünntar Regiarig) na-tüürlu au zemma ghockht und hätt Zaala ussaggee. Für a Khliina Root aigantli zimml großzügigi: a Pünntar Jungsell läppt eersch vu fuffzigtuusig Frankha aa uuf-wärts in beschta Varhältnis und an Ehepaar khann mitama Iikhomma vu sächzigtuusig Frankha uff dar Räätischa Baan eerschi Khlass faara. Wiasoo dar Khlii Root zu denna Zaala khoo isch? Ganz ai-fach: Alli Regiarigsröt sind ghiü-rot, khaina khann siinara Frau a Närzmantel khaufa und khaina var-diant sächzigtuusig Schtütz. Also lääband sii nitt in sehr guata Varhältnis und drumm sind dia Pünntar Zaala so hooch.

(Wian ii khöört hann sääga, hejs im ganza Pünntarland nu ai Lediga, wo sächzigtuusig vardiani und darsäb hejs ufam Schtütz-tätt nitt aaggee...) Jo, und dPünntar Tökhtar? Dia wärdand halt ima andara Khantoon a Pra-xis suahha müässä, wos nitt sowe-nig Lütt gitt, wo in sehr guata wirtschaftlihha Varhältnis lääband.

Inserat 1968

Von Groß-Schreinerei zur Aushilfe für freie Abend- und Samstag-morgenstunden gesucht: Männer, die Schreinern als Hobby haben. Schreineidirektoren sind ihrerseits als passionierte Freizeitmechaniker bereit, an Sonntagen in Garagen auszuholen. Bob

Zweifelhaft

Wer, behauptete Lessing, aus Büchern nicht mehr lernt, als in Büchern steht, der hat die Bücher nur halb benutzt.

Lessing hat den modernen Literaturbetrieb nicht gekannt. EM

Neu: Temperatur-Elektronik im Scharpf Vollautomat plus 5

Elektronik-k heisst das neue Reglerelement, welches die Laugentemperatur mit aussergewöhnlicher Genauigkeit konstant hält. Jetzt können Sie bei jeder Wäscheart ganz sicher sein. Die Elektronik-k steuert 14 Waschprogramme, davon 4 Koch-Programme bei 100°. Ausserdem können Sie der Wäsche automatisch Mittel zum Stärken oder Weichmachen beigegeben. Ganz individuell. Strahlend weisse Wäsche ist der schönste Lohn. Und, Sie wissen ja: Gepflegte Wäsche wird beachtet – ungepflegte auch. Fragen Sie bitte Ihren Fachhändler oder direkt die Generalvertretung nach dem neuen Scharpf-Vollautomaten plus 5 elektronik-k.

SCHARPF



Konsequenztraining

Man möchte manchmal daran zweifeln, ob der Mensch überhaupt zu belehren sei. In einem Vortrag, den ein Ernährungsspezialist vor Hausfrauen über die Schädlichkeit von Fett und Zucker, vor allem zwischen den Mahlzeiten genossen, hielt, war mehrmals das Rascheln von Bonbonpapierchen und Schokoladepackungen zu vernehmen ... Boris

Kennt ihn

Die beiden Freunde stehen vor ei-nem modernen Bild.

«Das isch en Suneundergang» sagt der eine.

«A was aa märksch du das?» fragt der andere. «Es chönnt jo schliessli au en Suneufgang sii.»

«Nie im Läbe, ich kâne doch dää, wo das Bild gmoole hätt, dää schoot nie vor em halbi zweizmittag uuf!» EG

Gin Fizz

«Isch eigeli e komische Sach mit däm Gin Fizz. Tuesch Zucker is Glas zum Süßmache, tuesch Zitrone drii zum Suurmache, tuesch Gin drii zum Wärme, tuesch Iis drii zum Chelte, saisch zum Kolleeg «Uf dis Wohl!» und trinksch en sälber.» MO

A. Sch., Aarau

enthalten die Mineralwasser-flaschen beim Oeffnen so viel Kohlensäure zu viel, wie ihnen am Schluss fehlt?

Boris

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse:

Generalvertreter:

Ed. Hildebrand, Ing.
Abt. Technische Vertretungen
8008 Zürich Seefeldstrasse 45
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden
und auf Karte kleben

Adresse: